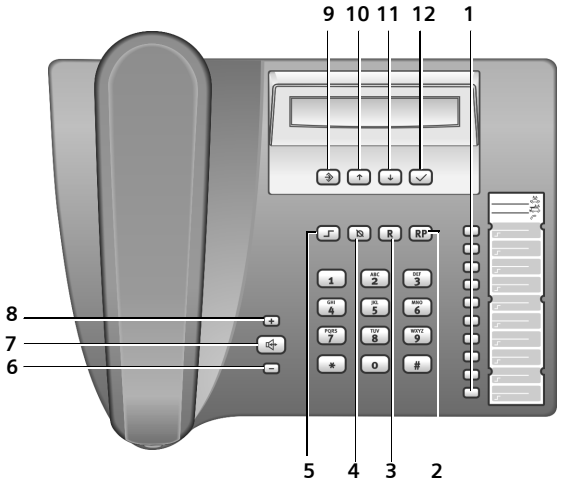
Présentation Gigaset 5020*



Touches

1 Touches d'accès rapide
2 Touche bis
3 Touche de double appel
4 Touche de mode secret (Mute)
5 Touche Shift
6 Touche de réduction du volume
7 Touche haut-parleur (mode mains libres)
8 Touche d'augmentation du volume
9 Touche Enregistrer
10 Touche de retour
11 Touche d'avance
12 Touche OK (composer le numéro affiché)

Icônes d'affichage

	Mode mémoire activé
	Touche Shift enfoncée
---	Opérationnel
	Micro éteint
	Haut-parleur activé
	Numéro d'appel baby call (appel direct) enregistré
	Curseur de saisie des paramètres (par ex. volume)
	Touche de double appel enfoncée
P	Pause
	Aucun contenu mémorisé
	Téléphone verrouillé
	Pendant une tentative de connexion : téléphone verrouillé
0 – 9	Numéro d'appel

En mode fréquence vocale :

	– Touche (*) enfoncée
-	– Touche (#) enfoncée

Pour les services supplémentaires proposés par des opérateurs publics :

	Nouvel appel dans le journal d'appels
	(clignotant) nouveau message
	Signal d'appel activé
	Renvoi d'appel immédiat
	Renvoi d'appel si non réponse
	Renvoi d'appel si occupé
	Appel anonyme activé

Consignes de sécurité

Au cours de l'installation, du raccordement et pendant l'utilisation du téléphone, respecter absolument les consignes suivantes :

- Utiliser uniquement les fiches et cordons livrés avec l'appareil.
- Enficher le cordon de raccordement uniquement dans la prise/douille prévue à cet effet.
- Ne jamais raccorder d'accessoire non autorisé.
- Disposer le cordon de raccordement de façon à éviter tout risque d'accident.
- Placer le téléphone à un endroit où il ne risque pas de glisser.
- Pour des raisons de sécurité, le téléphone ne doit pas être utilisé dans un lieu humide (par ex. salle de bain, etc.). Il n'est pas étanche aux projections d'eau.
- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur telles que les rayons directs du soleil ou le rayonnement d'appareils électriques.
- Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière et les vapeurs et liquides corrosifs.

***Fabriqué par Gigaset Communications GmbH sous licence de marque accordée par Siemens AG.**

- Ne jamais ouvrir le téléphone sans les conseils d'un spécialiste.
- Ne jamais toucher les contacts à fiches avec des objets métalliques et pointus.
- Ne jamais porter le téléphone par les cordons.
- Lorsque vous confiez votre téléphone Gigaset 5020 à un tiers, joignez-y toujours le mode d'emploi.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.
Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.
Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.
Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Mise en service du téléphone

Conseils pour l'installation du téléphone

- Ne pas exposer le téléphone aux rayons du soleil ou à d'autres sources de chaleur.
- Utiliser le téléphone à une température comprise entre +5°C et +40°C.
- Prévoir une distance minimale d'un mètre entre le téléphone et les appareils radio, par ex. téléphones ou dispositifs d'appel de personnes, ou les postes de télévision, car des interférences risqueraient de perturber les communications téléphoniques.
- Ne pas installer le téléphone dans un endroit poussiéreux, au risque de réduire sa durée de vie.
- Pour nettoyer l'appareil, utiliser uniquement un chiffon humide ou antistatique ; ne jamais utiliser de chiffon sec (risque de charge et de décharge électrostatiques) ou de détergent agressif.
- Les peintures et vernis des meubles en contact avec des composants du téléphone (par ex. pieds) risquent de subir des détériorations.

Raccordement

Brancher l'extrémité courte du cordon en spirale sur la prise prévue à cet effet sur le combiné, et l'extrémité longue sur la prise signalée par l'icône sous l'appareil. Brancher le cordon du téléphone sur la prise de téléphone murale, et insérer l'autre extrémité dans la prise signalée par l'icône sous l'appareil. Votre téléphone est prêt à fonctionner.

Régler l'horloge

(→) (3 DEF) Introduire la fonction.
L'heure configurée est affichée en mode 24 heures (par défaut à la livraison : 00:00).

Saisir l'heure exacte en heures <hh> et minutes <mm> (mode 24 heures).

(→) Appuyer sur la touche Enregistrer.

Téléphoner

Composer un numéro d'appel

Décrocher le combiné, composer un numéro.

soit ...

Composer un numéro (vous pouvez effacer les chiffres erronés en appuyant sur (↓) puis retaper le numéro correct), confirmer avec la touche OK.
Après 2 s, le numéro est composé.
Décrocher le combiné si vous souhaitez l'utiliser pour la communication.

Si le numéro excède 20 caractères, les chiffres se décalent sur l'écran de la droite vers la gauche. La touche [→→] permet d'insérer des pauses dans la numérotation à partir du deuxième caractère.

Composer un numéro à partir du journal d'appels (si ce service est disponible) : p. 7.

Activer/Désactiver le mode mains libres

Cet appareil vous permet, même lorsque le combiné est raccroché, de téléphoner (mode mains libres) ou de modifier des paramètres. La distance optimale par rapport au microphone est d'environ 50 cm.

◆ **Activation au cours d'une communication :**

[🔊] + 📞 La touche haut-parleur étant enfoncée, raccrocher le combiné.

◆ **Activation avant la composition du numéro :**

[🔊] Avant de composer le numéro : appuyer sur la touche haut-parleur jusqu'à ce que la tonalité soit audible.

Désactiver le mode mains libres

📞 Décrocher le combiné pendant la communication.

Rappel (Bis)

Les 5 derniers numéros composés (32 caractères maxi) sont automatiquement sauvegardés. Vous pouvez consulter ces numéros dans la liste de numéros bis, et les composer à nouveau à partir de cette liste.

Rappel du dernier numéro appelé

📞 [→→] Décrocher le combiné et appuyer sur la touche bis.
Le dernier appel composé est composé automatiquement.

Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis

[→→] Avec le combiné raccroché : appuyer sur la touche bis. Le dernier numéro composé s'affiche. (La touche [R] vous permet de quitter à tout moment la liste des numéros bis.)

[↓] ... [↑] Avec les touches d'avance et de retour, faire défiler la liste jusqu'au numéro à appeler.

[✓] Appuyer la touche OK ou [🔊].
Après 2 s, le numéro est composé.
Décrocher le combiné si vous souhaitez l'utiliser pour la communication.

Composer un numéro avec les touches d'accès rapide

📞 Décrocher le combiné (au besoin, appuyer sur la touche [⌐] pour accéder à une touche d'accès rapide de second niveau).

[ ] Appuyer sur la touche d'accès rapide appropriée.

soit ...

[ ] Appuyer sur la touche d'accès rapide appropriée (au besoin, appuyer sur la touche [⌐] pour accéder à une touche d'accès rapide de second niveau).

[✓] 📞 Appuyer la touche OK ou [🔊].
Après 2 s, le numéro est composé.
Décrocher le combiné si vous souhaitez l'utiliser pour la communication.

Enregistrer un numéro d'appel

Pour être disponibles en permanence, certains paramétrages du téléphone doivent être confirmés avec la touche Enregistrer [⇉].

Pour **interrompre** le paramétrage (par ex. après une saisie incorrecte) sans sauvegarder, raccrocher au lieu d'appuyer sur la touche [⇉]. Le réglage précédent reste ainsi en mémoire.

Enregistrer un numéro d'accès rapide

Grâce aux deux niveaux de touches d'accès rapide, vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 numéros (ou fonctions, voir p. 8).

[⇉] Appuyer sur la touche Enregistrer (pour accéder au second niveau de mémoire, appuyer en plus sur la touche [⌐]).

[ ] Appuyer sur la touche d'accès rapide sous laquelle le numéro d'accès rapide doit être mémorisé.
Si un numéro est déjà enregistré sur cette touche, il s'affiche à l'écran. Si aucun numéro n'est enregistré sur cette touche, l'icône ⋮ s'affiche à l'écran.

Saisir le numéro d'appel à enregistrer (32 caractères maxi).

soit ...

Enregistrer un numéro à partir du journal d'appels (si ce service est disponible) :

↓ ... ↑ Appuyer sur les touches d'avance et de retour jusqu'à ce que le numéro à enregistrer s'affiche à l'écran.

soit ...

Enregistrer un numéro à partir de la liste des numéros bis :

→→ Appuyer sur la touche bis.

↓ ... ↑ Appuyer si nécessaire sur les touches d'avance et de retour jusqu'à ce que le numéro d'appel à enregistrer s'affiche à l'écran.

Pour terminer l'opération :

⇨ Appuyer sur la touche Enregistrer.

Enregistrer en cours de communication

De la même manière, vous pouvez enregistrer des numéros en cours de communication (fonction bloc-notes).

Remarque :
Lorsque le numéro excède 20 chiffres, les caractères suivants se décalent sur l'écran de la droite vers la gauche.

Effacer tous les numéros d'accès rapide

⇨ 1 2abc 5jkl 1
Introduire la fonction.

⇨ Appuyer sur la touche Enregistrer.

Réglages téléphone

Régler le volume de la sonnerie

Il existe 4 niveaux de réglage de la sonnerie, qui peut également être désactivée (par défaut à la livraison : niveau 4).

◆ **Réglage lorsque le téléphone est au repos :**

⇨ 5jkl Introduire la fonction.

+ ... − Régler le volume avec les touches d'augmentation et de diminution du volume.

⇨ Appuyer sur la touche Enregistrer.

◆ **Réglage lorsque le téléphone sonne :**

Appuyer sur + ... − avant de décrocher.
Le dernier volume réglé est mémorisé.

Régler la fréquence de sonnerie

Il existe 3 niveaux de réglage de la fréquence (rapidité) de la sonnerie (par défaut à la livraison : niveau 4).

⇨ 6mno Introduire la fonction.

1 ... 3def Appuyer sur une des touches de 1 à 3 :
1 : fréquence la plus élevée ;
3 : fréquence la plus faible.

⇨ Appuyer sur la touche Enregistrer.

Régler la mélodie de la sonnerie

10 mélodies différentes sont disponibles pour la sonnerie (par défaut à la livraison : mélodie 9).

◆ **Réglage lorsque le téléphone est au repos :**

⇨ 7pqrs Introduire la fonction.

0 ... 9wxyz Appuyer sur une des touches de 0 à 9.

⇨ Appuyer sur la touche Enregistrer.

◆ **Réglage lorsque le téléphone sonne :**

0 ... 9wxyz Appuyer sur une des touches de 0 à 9.

Régler le volume de l'écouteur du combiné

Il existe 3 niveaux de réglage et de mémorisation du volume de l'écouteur du combiné (par défaut à la livraison : niveau 1).

⇨ 9wxyz Introduire la fonction.

+ ... − Régler le volume au moyen des touches d'augmentation et de diminution du volume.

⇨ Appuyer sur la touche Enregistrer.

Mode secret (Mute)

Vous pouvez désactiver le combiné et le microphone du téléphone ; votre interlocuteur ne vous entendra plus.

⊘ Pendant la communication : appuyer sur la touche de mode secret.
Réactiver : appuyer à nouveau sur la touche.

Régler le haut-parleur

En mode mains libres, vous pouvez régler le volume sur 7 niveaux et le mémoriser (par défaut à la livraison : 1).

+ ... − Régler le volume avec les touches d'augmentation et de réduction du volume.

Activer/Désactiver la mélodie de mode secret

Vous pouvez activer ou désactiver la mélodie pour le mode secret (par défaut à la livraison : activée).

⇨ 1 9wxyz #
Introduire la fonction.

0 / 1 **0** : désactiver ; **1** : activer.

⇨ Appuyer sur la touche Enregistrer.

Baby call (appel direct)

Si un numéro d'appel direct (Baby Call) est configuré et que **le téléphone est verrouillé** (voir « Verrouiller/Déverrouiller le téléphone »), il suffit de décrocher le combiné (ou d'appuyer sur la touche haut-parleur) et d'appuyer sur n'importe quelle touche (à l'exception des touches [→], [📢], [+] et [−]) pour qu'il soit automatiquement composé. Le téléphone étant verrouillé, vous ne pouvez composer d'autres numéros d'appel, mais vous pouvez répondre aux appels entrants.

[→] [8] [2]
Introduire la fonction.

Saisir le numéro d'appel direct (32 caractères maxi).

[→] Appuyer sur la touche Enregistrer.

Lorsque la fonction baby call est activée, les icônes et s'affichent à l'écran.

Désactiver la fonction **baby call**

[→] [8] [0]
Introduire la fonction.

[→] Appuyer sur la touche Enregistrer.

Effacer un numéro d'appel baby call

[→] [1] [2] [5] [3]
Introduire la fonction.

[→] Appuyer sur la touche Enregistrer.

Verrouiller/Déverrouiller le téléphone

Il est possible de verrouiller complètement le téléphone afin de bloquer la numérotation de numéros d'appels (à l'exception d'un éventuel numéro baby call). Cela n'empêche pas cependant de répondre aux appels entrants.

[→] [8] Introduire la fonction.

[0] / [1] **0** : déverrouiller ; **1** : verrouiller

[→] Appuyer sur la touche Enregistrer.

Lorsque le téléphone est verrouillé, l'icône s'affiche à l'écran.

Activer/Désactiver l'affichage de la durée de communication

Il est possible d'afficher à l'écran la durée approximative de la communication (durée maxi 99 min 59 s, par défaut à la livraison : activé). Lorsque cette fonction est activée, l'affichage de la durée de communication démarre 8 secondes après la composition du dernier chiffre.

[→] [1] [8] [#]
Introduire la fonction.

[0] / [1] **0** : désactiver ; **1** : activer.

[→] Appuyer sur la touche Enregistrer.

Régler une durée de pause

Au besoin, vous pouvez régler la durée de pause de la touche [→→] (fonction de pause à partir de la 2e position de saisie) sur 1, 3 ou 6 secondes (par défaut à la livraison : 3 secondes).

[→] [1] [0] [2]
Introduire la fonction.

[0] ... [2] **0** : 1 s ; **1** : 3 s ; **2** : 6 s

[→] Appuyer sur la touche Enregistrer.

Changer de mode de numérotation

[→] [#] Introduire la fonction.

[1] / [2] **1** : mode fréquence vocale
2 : mode de numérotation par impulsions sans flashing.

[→] Appuyer sur la touche Enregistrer.

Changer de mode de numérotation pendant la communication

Si votre téléphone est en mode de numérotation par impulsions et que vous voulez utiliser des fonctions nécessitant le mode fréquence vocale (par ex. consultation à distance du répondeur), vous pouvez changer de mode de numérotation au cours de la communication.

[*] Pendant la communication : appuyer sur la touche Etoile.

Saisir les chiffres correspondant à la commande à distance/au transfert de données.

Raccrocher pour revenir au mode de numérotation précédent.

Fonctionnement sur autocommutateurs privés (IP)

Saisir/Effacer les indicatifs de sortie

Lorsque le téléphone est relié à un autocommutateur privé, il peut être nécessaire d'enregistrer un ou plusieurs indicatifs de sortie. La mémorisation d'un indicatif de sortie prévoit automatiquement une pause. Vous pouvez enregistrer 3 indicatifs de sortie au maximum.

(⇒) (0) Introduire la fonction.

Si l'espace de mémoire ne contient pas d'indicatif de sortie, l'icône Ξ s'affiche à l'écran.
Si plusieurs indicatifs de sortie sont enregistrés, ils sont affichés les uns à la suite des autres ; l'indicatif dont vous pouvez modifier les paramètres clignote.
La touche (→→) permet de passer d'un indicatif de sortie à l'autre. Vous pouvez alors effectuer les opérations suivantes :

Effacer un indicatif de sortie :

(⇒) Appuyer sur la touche Enregistrer.

Saisir un indicatif de sortie :

Saisir un indicatif de sortie comportant de 1 à 3 chiffres.

Saisir des indicatifs de sortie supplémentaires :

(→→) Appuyer sur la touche bis et saisir l'indicatif supplémentaire.

(⇒) Appuyer sur la touche Enregistrer.

Touche de double appel (sur autocommutateurs privés)

Au cours d'une communication externe, vous pouvez utiliser la fonction de double appel ou de renvoi d'appel. Pour cela, appuyez sur la touche de double appel (R). La suite des commandes dépend de votre autocommutateur (IP). A la livraison, la durée de flashing (interruption) programmée pour la touche de double appel est de 90 ms pour permettre l'utilisation de nouvelles fonctionnalités des systèmes téléphoniques **publics**. Pour le raccordement aux autocommutateurs **privés**, il peut être nécessaire de modifier la durée de flashing (par ex. 600 ms). Consulter à ce sujet le mode d'emploi de l'autocommutateur privé (IP).

Réglage de la durée de flashing de la touche de double appel

(⇒) (1) (9) (5)
Introduire la fonction.

(0)...(4) Saisir le préfixe correspondant à la durée de flashing souhaitée :
0 : 90 ms (à la livraison) ; **1** : 120 ms ;
2 : 270 ms ; **3** : 375 ms ; **4** : 600 ms.

(⇒) Appuyer sur la touche Enregistrer.

Utiliser les fonctionnalités supplémentaires proposées sur les systèmes téléphoniques publics

Si vous voulez utiliser des services dont l'activation se fait au moyen de la touche de double appel, assurez-vous que la touche dispose de la durée de flashing adéquate.

Touche de double appel (sur systèmes téléphoniques publics)

Sur les systèmes téléphoniques publics, cette touche est nécessaire à l'utilisation de certains services supplémentaires.

Avant d'utiliser la touche de double appel, il convient de régler la durée de flashing correcte, en fonction du pays :

- Belgique, Pays-Bas, Suisse : 120 ms (code 1)
- France, Luxembourg, Portugal, Allemagne, Grèce : 270 ms (code 2)
- autres pays européens : 90 ms (code 0)

Utilisation de la présentation de numéro de l'appelant

Si les **conditions suivantes** sont réunies, les numéros d'appels entrants
(a) s'affichent à l'écran (les 20 premiers caractères maxi) et
(b) tous les appels entrants sont automatiquement sauvegardés dans un journal d'appels :

- Votre opérateur et celui de l'appelant proposent la fonction de présentation de numéro.
- L'appelant et vous-même avez (si nécessaire) demandé à bénéficier de ce service auprès de l'opérateur compétent.

Si ces conditions sont réunies, mais qu'un appelant a supprimé la fonction de présentation du numéro avant l'appel, ---P--- apparaît à l'écran au lieu du numéro. Si, pour d'autres raisons (techniques), le numéro n'a pas été transmis, ---O--- ou ---E--- apparaît à l'écran.

L'écran peut afficher jusqu'à 20 chiffres d'un numéro. Pour les numéros plus longs, la fin du numéro n'est pas visible.

Journal d'appels

Le journal d'appels contient 50 numéros au maximum. Si un correspondant appelle plusieurs fois, son numéro n'est listé qu'une fois. Les appels répétés de ce type (99 maxi), sont affichés sous Informations supplémentaires.

Ordre d'apparition des éléments du journal : le dernier appel reçu est affiché en première position (position « 01 »). Les entrées précédentes se décalent d'une position à chaque nouvel appel, jusqu'à disparaître de la liste. Dans le journal d'appels vous pouvez

- faire défiler les numéros d'appel affichés,
- consulter des informations supplémentaires :
  (a) Date et heure, si ces données sont transmises par le système, dans le cas contraire **uniquement** l'heure donnée par l'horloge du téléphone
  (b) Fréquence de réception d'un numéro d'appel entrant,
- effacer des numéros,
- enregistrer des numéros du journal d'appels sur une touche d'accès rapide (voir p. 3),
- composer directement un numéro d'appel affiché.

Visualiser le journal d'appels et composer un numéro

Si le journal contient des numéros qui n'ont pas encore été visualisés, l'icône clignote à l'écran.

Vous pouvez consulter le journal d'appels, faire défiler les numéros qu'il contient, afficher les informations supplémentaires pour un appel et rappeler directement un numéro :

(↓) Appuyer sur la touche d'avance.

Le numéro du dernier appel reçu apparaît à l'écran. La position correspondante « 01 » est affichée à gauche du numéro d'appel.
Si le numéro comporte plus de 17 chiffres, les 17 premiers caractères sont affichés d'abord, puis, après 1 seconde, les caractères restant.
(La touche (R) vous permet de quitter à tout moment le journal d'appels.)

Faire défiler le journal d'appels :

(↓)...(↑) Appuyer sur les touches d'avance/de retour.

Afficher des informations supplémentaires :

(⌐) Appuyer sur la touche Shift.
La date et l'heure d'appel du numéro concerné s'affichent, ainsi que le nombre d'appels correspondant (à droite).

Retour au journal d'appels (affichage des numéros d'appel) :

(⌐) Appuyer une nouvelle fois sur la touche Shift.

Composer un numéro :

(✓) Appuyer la touche OK ou (📞).
Après 2 s, le numéro est composé.
Décrocher le combiné si vous souhaitez l'utiliser pour la communication.

Effacer les numéros du journal d'appels

Effacer tous les numéros à la fois

(↓) / (↑) Appuyer sur la touche d'avance ou de retour.

(→) (*) (→) Appuyer successivement sur la touche Enregistrer, la touche Etoile puis la touche Enregistrer.
Le journal d'appels est effacé.

Effacer un numéro

(↓)...(↑) Faire défiler la liste jusqu'au numéro à effacer.

(→) (→) Appuyer deux fois sur la touche Enregistrer.
Le numéro est effacé.

Activer/Désactiver l'affichage des préfixes locaux

Vous pouvez paramétrer votre téléphone de manière à ce que, lorsqu'un appel entrant est signalé, le préfixe local ne soit pas affiché. Cela est notamment judicieux lorsqu'un numéro est trop long et que vous ne pouvez pas voir les derniers chiffres qui le composent.

Vous pouvez désactiver l'affichage de 2 préfixes locaux (jusqu'à 5 chiffres chacun).

(→) (GHI 4) Introduire la fonction.

Si l'espace de mémoire est vide, l'icône s'affiche à l'écran.
Si les deux espaces de mémoire contiennent un numéro, ceux-ci sont affichés l'un à côté de l'autre ; le numéro dont vous pouvez modifier les paramètres clignote.
La touche (→→) permet de passer d'un espace de mémoire à l'autre. Vous pouvez alors effectuer les opérations suivantes :

Effacer un numéro :

(→) Appuyer sur la touche Enregistrer.

Saisir un numéro :

Saisir un numéro de un à cinq chiffres.

Saisir un préfixe supplémentaire :

(→→) Appuyer sur la touche bis et saisir le préfixe supplémentaire.

(→) Appuyer sur la touche Enregistrer.

Affichage « Nouveau message »

Plusieurs opérateurs proposent des services d'enregistrement des messages laissés par un appelant (par ex. services de répondeur).

Si un ou plusieurs **nouveaux** messages ont été enregistrés chez l'opérateur, celui-ci peut éventuellement vous le signaler sur votre téléphone. Cette information de l'opérateur est affichée à l'écran avec l'icône clignotante ✉ et un numéro d'appel.

Vous pouvez alors composer le numéro afin de consulter les messages enregistrés. Lorsque vous avez consulté tous les messages, l'icône ✉ s'efface.

Utiliser les touches d'accès rapide comme « Touches de fonction »

Pour accéder à certains services/fonctions proposés par les systèmes téléphoniques publics – éventuellement sur abonnement/demande – vous devez composer des combinaisons de touches fixes, communiquées par votre opérateur.

Vous pouvez enregistrer les combinaisons de touches nécessaires comme de simples numéros d'appel sur des touches d'accès rapide et les « composer » de la même manière. Il est aussi possible de désactiver ce service.

Remarque :

Si, l'affichage d'icônes étant activé, vous enregistrez l'appel de fonctions sur des **touches d'accès rapide de second niveau**, vous pouvez combiner l'activation et la désactivation de différents services avec l'affichage et le masquage de certaines icônes à l'écran, par l'intermédiaire d'une « touche de fonction ».

Lorsque vous attribuez une fonction aux touches d'accès rapide de second niveau, sachez que l'affichage et le masquage des icônes ↳, ↳⏲, ↳↙, ⍊ et ↑2a s'appliquent à des touches de second niveau bien déterminées – indépendamment des numéros d'appel ou des appels de fonction enregistrés sur ces touches !

Activer/Désactiver l'affichage d'icônes pour les services supplémentaires

En fonction de vos besoins, vous pouvez activer ou désactiver l'affichage d'icônes. A la livraison, l'affichage est activé.

(⇒) (1) (GHI 4) (JKL 5)
: Introduire la fonction.

(0) / (1)
: **0** : désactiver ; **1** : activer.

(⇒)
: Appuyer sur la touche Enregistrer.

Recommandations pour l'attribution d'icônes aux touches

Si l'affichage d'icônes est activé et que vous appuyez sur la touche (⌐) puis sur l'une des touches d'accès rapide suivantes, l'icône en question s'affichera à l'écran, ou disparaîtra (numérotation des touches du haut vers le bas) :

(⌐)+	Fonction		Affichage
1	Renvoi d'appel immédiat	activé	↳
2		désactivé	
3	Renvoi d'appel si non réponse	activé	↳⏲
4		désactivé	
5	Renvoi d'appel si occupé	activé	↳↙
6		désactivé	
7	Signal d'appel	activé	⍊
8		désactivé	
9	Appel anonyme (appel suivant seulement)		↑2a

Attribuer une fonction aux touches de fonction/ Modifier cette fonction

(⇒) (⌐)
: Introduire la fonction.

( )
: Appuyer sur la touche de fonction (= touche d'accès rapide) à laquelle vous voulez attribuer une fonction.

Si cette touche possède déjà une fonction, celle-ci s'affiche à l'écran. Si aucune fonction n'est mémorisée sur cette touche, l'icône ☰ s'affiche.

Saisir une combinaison de touches/un numéro pour le service souhaité.

Important !

Si la combinaison de touches comporte des chiffres/caractères susceptibles de varier (par ex. un numéro d'appel pour une cible de renvoi ou l'heure d'un rappel de rendez-vous), la touche Shift (⌐) doit être enregistrée à cet endroit.

Grâce à cette touche, lorsque le service sera activé ultérieurement, le curseur clignotera pour la saisie du segment variable.

(⇒)
: Appuyer sur la touche Enregistrer.

Exemple : renvoi d'appel

Vous trouverez ci-dessous un exemple d'utilisation de touches d'accès rapide comme « touches de fonction ». Dans notre exemple, si l'affichage d'icônes est activé, l'icône correspondant au « Renvoi d'appel » s'affiche à l'écran lorsque ce service est activé, et disparaît lorsqu'il est désactivé.
Chez votre opérateur, la combinaison de touches pour activer la fonction « Renvoi d'appel immédiat » comporte par ex. trois parties :

Appel de la fonction	Cible de renvoi	Fin de la fonction
* 2 1 *	Numéro d'appel	#

Vous avez alors le choix entre les possibilités suivantes :

- Composer la combinaison de touches complète sur le clavier à chaque fois.
- Enregistrer la combinaison de touches sur des **touches d'accès rapide** comme fonction **complète**, **avec le numéro d'appel** d'une cible de renvoi fixe,
  ou
  enregistrer uniquement **l'appel de fonction** et la **fin**. Vous conservez ainsi la possibilité de déterminer une cible de renvoi variable.

Enregistrer un renvoi d'appel sur une touche de fonction

(→) Introduire la fonction.

Appuyer sur la touche d'accès rapide prévue pour l'affichage de « ↳ **activé** », voir « Activer/Désactiver l'affichage d'icônes pour les services supplémentaires » p. 8.
Si un numéro est déjà enregistré sur cette touche d'accès rapide, il s'affiche à l'écran.
Si aucun numéro n'est enregistré sur la touche, l'icône ⁝ s'affiche à l'écran.

* 2 1 *
Saisir l'appel de fonction pour « Renvoi d'appel immédiat ».

(a) Déterminer le numéro d'appel de la cible de renvoi

Saisir le numéro d'appel de la cible de renvoi.

Appuyer sur la touche dièse pour marquer la fin de la fonction.

(→) Appuyer sur la touche Enregistrer.

soit ...

(b) Prévoir une cible de renvoi variable

Appuyer sur la touche Shift.
Grâce à cette touche, lorsque la fonction « Renvoi d'appel immédiat » sera activée ultérieurement, le curseur clignotera pour la saisie du numéro de la cible de renvoi.

Appuyer sur la touche dièse pour marquer la fin de la fonction.

(→) Appuyer sur la touche Enregistrer.

Activer le renvoi d'appel avec une touche de fonction

Décrocher le combiné, appuyer sur la touche Shift.

Appuyer sur la touche d'accès rapide pour l'affichage de « ↳ **activé** ».
L'icône ↳ s'affiche à l'écran.

(a) Si un numéro d'appel a été déterminé pour la cible de renvoi

Eventuellement, une annonce vous indique que le service est activé.

Raccrocher.
Désormais, les appels entrants sont transférés vers la cible de renvoi, votre téléphone ne sonne pas.

(b) Si la cible de renvoi est variable

Saisir le numéro d'appel de la cible de renvoi, appuyer sur la touche bis pour marquer la fin du numéro saisi.
Eventuellement, une annonce vous indique que le service est activé.

Raccrocher.
Désormais, les appels entrants sont transférés vers la cible de renvoi, votre téléphone ne sonne pas.

Enregistrer « Désactiver renvoi d'appel » sur une touche de fonction

Chez votre opérateur, vous pouvez désactiver le renvoi d'appel, décrit dans l'exemple ci-dessus, en tapant par ex. la combinaison de touches # 2 1 #.
Vous pouvez aussi enregistrer cette combinaison de touches sur une touche d'accès rapide prévue à cet effet. Si l'affichage d'icônes est activé et que vous activez le service comme décrit ci-dessus, l'icône ↳ disparaîtra de l'écran à la désactivation du service.

(→) Introduire la fonction.

Appuyer sur la touche d'accès rapide prévue pour l'affichage de l'icône « ↳ **désactivé** », voir « Activer/Désactiver l'affichage d'icônes pour les services supplémentaires » p. 8.

2 1

Saisir l'appel de fonction pour « Renvoi d'appel immédiat ».

Appuyer sur la touche Enregistrer.

Désactiver le renvoi d'appel avec une touche de fonction

Décrocher le combiné, appuyer sur la touche Shift.

Appuyer sur la touche d'accès rapide correspondant à l'affichage de l'icône « ↳ **désactivé** ». Raccrocher.

L'icône ↳ disparaît. Eventuellement, un message vous indique que le service est désactivé.

Annexe

Entretien

Pour nettoyer l'appareil, utiliser uniquement un chiffon humide ou antistatique ; ne jamais utiliser de chiffon sec (risque de charge et de décharge électrostatiques) ou de détergent agressif.

Si votre téléphone ne fonctionne pas correctement

Absence de signal acoustique : le volume de la sonnerie est peut-être réglé sur 0.

Pas de tonalité quand vous décrochez le combiné : le cordon de raccordement est-il bien enfiché dans le téléphone et/ou dans la prise téléphone ?

La tonalité est audible mais la numérotation ne fonctionne pas : le raccordement est correct. Le mode de numérotation réglé est-il le bon (voir p. 5) ?

Uniquement sur les autocommutateurs privés : Pas de connexion ou connexion incorrecte après numérotation à partir de la mémoire (par ex. rappel, numéro abrégé) : programmer l'indicatif de sortie.

Votre interlocuteur ne vous entend pas : mode secret activé ? Appuyer une nouvelle fois sur la touche. Le connecteur du cordon du combiné est-il correctement enclenché ?

La touche de double appel ne fonctionne pas : régler la durée de flashing adéquate.

Le numéro de l'appelant et le journal d'appels ne s'affichent pas : le bloc-secteur est-il connecté (voir p. 2) ? La présentation du numéro peut-elle être utilisée (voir p. 6) ?

Etiquettes mémoire

Des étiquettes mémoire vierges pour les touches d'accès rapide sont disponibles sur internet, à l'adresse www.gigaset.com/cordedphones.

Interlocuteurs

En cas de problème d'utilisation concernant le raccordement au système de communication et la connexion analogique, adressez-vous à l'opérateur compétent ou à votre détaillant.

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique français.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse :
www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a
D-46395 Bocholt
Manufactured by Gigaset Communications GmbH under trademark license of Siemens AG. As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the trademark "Siemens" will exclusively use the trademark "Gigaset".

© Gigaset Communications GmbH 2009
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.gigaset.com
Order-Nr.: A30350-M209-A501-4-7719
(12/2009)